

カもちの鬼が金ぼうをもつと、
強い鬼はいつそう強くなり、
敵対するがたい。

能力のある人に、
さらに力がつくことのたとえ。

「ドリブルのうまさにスピードがついて、鬼に金ぼうだね。」

Quand un personnage aussi puissant qu'un ogre a une masse d'armes,
le déjà fort ogre devient tout à coup encore plus fort et sans rival.

À quelqu'un qui a déjà un domaine où il excelle s'ajoute un domaine
supplémentaire de compétence.

«À son super dribble s'ajoute sa vitesse, c'est comme un ogre
avec une masse d'armes, n'est-ce pas? »

カ ちから 強い つよい 敵対 てきたい 能力 のうりよく 人 ひと

おに

かな

